

Empfehlungen für die Erweiterungsfächer in den romanischen Sprachen

1. Staatsexamen

Französisch / Italienisch / Spanisch Lehramt an Gymnasien

Allgemeine Hinweise zu den Teilbereichen des Studiums und der Staatsexamensprüfung Sprachpraxis

Sie sollten zunächst Ihr aktuelles Sprachniveau in der angestrebten Sprache feststellen und sich dazu gegebenenfalls im Sprachenzentrum beraten lassen (Französisch: Dr. Corina Petersilka, Italienisch: Paola Cesaroni-Meinzolt, Spanisch: PD Dr. Joachim Christl).

Für die sprachpraktische Ausbildung sollten Sie dann mit dem Ihrem Sprachniveau entsprechenden Modulen einsteigen bzw. sich eigenständig in anderer Form sprachpraktische Kenntnisse aneignen (Intensivkurse im Ausland, regelmäßiger privater Sprachunterricht etc.).

Dabei ist eine Fokussierung insbesondere auf die im Examen geforderten Kompetenzen geboten. Diese umfassen die Übersetzung ins Deutsche, landeskundliche Kenntnisse sowie die mündliche und schriftliche Ausdrucksfähigkeit in der Fremdsprache auf Niveau C1.2 bis C 2.

Eine Orientierung über das Examensniveau geben die Kurse der obersten Module der Sprachpraxis. Zusätzlich werden spezielle examensvorbereitende Kurse angeboten, deren Besuch dringend angeraten wird.

1. Sprach- und Literaturwissenschaft

Bei gleichzeitigem Studium einer zweiten Philologie wird der Besuch von Überblicksvorlesungen aus dem Aufbau- und Vertiefungsmodul Sprach- sowie Literatur- und Kulturwissenschaft empfohlen. Wenn keine allgemeinen Vorkenntnisse in Sprach- und Literaturwissenschaft vorhanden sind, wird der Besuch der Basisseminare Sprachwissenschaft und Literaturwissenschaft sowie gegebenenfalls thematisch an Examensthemen orientierter Seminare dringend empfohlen. Für den Erwerb von Kenntnissen zur historischen Sprachstufe sollte zudem das Aufbauseminar Sprachwissenschaft des sprachwissenschaftlichen Aufbaumoduls 1 belegt werden. Literarhistorische Überblickskenntnisse können eigenständig erworben werden. Dabei ist eine Orientierung am regelmäßig teilweise geänderten Lektürekanon für das schriftliche Staatsexamen in Literaturwissenschaft anzuraten.

(vgl.: <https://www.romanistik.phil.fau.de/studium/staatsexamen-kanon/>)

Sowohl für Sprach- als auch für Literaturwissenschaft werden Vertiefungsseminare zur Examensvorbereitung angeboten, deren Besuch dringend empfohlen wird. In Sprachwissenschaft gibt es im Examen eine Wahlmöglichkeit zwischen Aufgaben zur Gegenwartssprache oder zur historischen Sprachstufe, so dass hier in der Regel auch zwei Kurse angeboten werden.

Examensaufgaben in Sprach- und Literaturwissenschaft sowie in Sprachpraxis für die drei romanistischen Fächer finden sich auf Studon unter den jeweiligen Bereichen unter dem Passwort *Examen*.

2. Fachdidaktik

Es wird der Besuch einer Einführung in die Fachdidaktik und falls angeboten eines examensvorbereitenden Repetitoriums empfohlen.

Liste empfohlener Veranstaltungen

1. Französisch LaG

Teilfach	Veranstaltung
Sprachpraxis	Expression écrite I-III
	Traduction version niveau avancé (F - A)
	Französische Kulturwissenschaft und Landeskunde (Vorbereitung auf das mündl. Staatsexamen)
	Expression écrite IV (Repetitorium für Examenskandidaten)
	Grammaire et stylistique
Sprachwissenschaft	(Basisseminar französische Sprachwissenschaft, nur WiSe) (2)
	VL französische Sprachwissenschaft (Aufbau-, Vertiefungsmodul)
	Aufbauseminar franz. Sprachwissenschaft (Aufbaumodul, historische Sprachform, nur SoSe)
	Vertiefungsseminar neufranzösische Textaufgabe (1)
	Sprachhistorischer Kurs Französisch II oder III (Examenskurs) (1)
Literatur- und Kulturwissenschaft	(Basisseminar französische Literaturwissenschaft, nur SoSe) (2)
	Seminare französische Literaturwissenschaft (Aufbau-, Vertiefungsmodul)
	Vertiefungsseminar französische Literaturwissenschaft (1)
Fachdidaktik	Einführung in die Fachdidaktik Französisch
	Repetitorium Fachdidaktik (1)

2. Italienisch LaG

Teilfach	Veranstaltung
Sprachpraxis	Comprensione e produzione scritta (1)
	Cultura e civiltà II (1)
	Grammatica e stilistica - Corso superiore di perfezionamento e approfondimento (1)
	Übersetzung Italienisch-Deutsch (Oberstufe) (1)
	Cultura e civiltà italiana III / italienische Kulturwissenschaft (1)
	Produzione testuale (corso di preparazione all'esame di stato) (1)
Sprachwissenschaft	(Basisseminar italienische Sprachwissenschaft, nur WiSe) (2)
	VL italienische Sprachwissenschaft (Aufbau-, Vertiefungsmodul)
	Aufbauseminar ital. Sprachwissenschaft (Aufbaumodul, historische Sprachform, nur SoSe)
	Vertiefungsseminar italienische Sprachwissenschaft (1)
Literatur- und Kulturwissenschaft	(Basisseminar italienische Literaturwissenschaft, nur SoSe) (2)
	Seminare italienische Literaturwissenschaft (Aufbau-, Vertiefungsmodul)
	Vertiefungsseminar italienische Literaturwissenschaft (1)
Fachdidaktik	Einführung in die Fachdidaktik Italienisch
	Repetitorium Fachdidaktik (1)

(1): Angebot ist nicht in jedem Semester gesichert

(2): Dringend empfohlen, falls keine zweite Philologie studiert wird.

3. Spanisch LaG

Teilfach	Veranstaltung
Sprachpraxis	Producción escrita
	Traducción español - alemán
	Spanische Kulturwissenschaft und Landeskunde
	Examensvorbereitung: Textproduktion
	Examensvorbereitung: Übersetzung Spanisch - Deutsch
Sprachwissenschaft	(Basisseminar spanische Sprachwissenschaft, nur WiSe) (2)
	VL spanische Sprachwissenschaft (Aufbau-, Vertiefungsmodul)
	Aufbauseminar span. Sprachwissenschaft (Aufbaumodul, historische Sprachform, nur SoSe)
	Vertiefungsseminar spanische Sprachwissenschaft (1)
Literatur- und Kulturwissenschaft	(Basisseminar spanische Literaturwissenschaft, nur SoSe) (2)
	Seminare spanische Literaturwissenschaft (Aufbau-, Vertiefungsmodul)
	Vertiefungsseminar spanische Literaturwissenschaft (1)
Fachdidaktik	Einführung in die Fachdidaktik Spanisch
	Repetitorium Fachdidaktik (1)

(1): Angebot ist nicht in jedem Semester gesichert

(2): Dringend empfohlen, falls keine zweite Philologie studiert wird.

Kontakt:

Institut für Romanistik, Bismarckstr. 1, C-Turm

<http://www.romanistik.phil.fau.de>

Fachstudienberatung

Prof. Dr. Annette Keilhauer (annette.keilhauer@fau.de), C7A0

Dr. Robert Hesselbach (robert.hesselbach@fau.de), C7A3

Sekretariat des Instituts für Romanistik

Anja Kirschhock (anja.kirschhock@fau.de), Raum C6A2

Leiter der Sprachabteilungen im Sprachenzentrum

Französisch: Dr. Corina Petersilka (corina.petersilka@fau.de), Bismarckstr. 10

Italienisch: Paola Cesaroni-Meinzolt (paola.cesaroni@fau.de), Bismarckstr. 1a

Spanisch: PD Dr. Joachim Christl (Joachim.Christl@fau.de), Bismarckstr. 1a